



四季

FOUR SEASONS

四季

FOUR SEASONS

solo exhibition by Ch'ng Kiah Kiean / 2021.01.23 / Green Lake Mansion Gallery



FOUR SEASONS

published in conjunction with
solo exhibition by Ch'ng Kiah Kiean
23 January 2021
Green Lake Mansion Gallery
Taipei, Taiwan

First Edition, 2021

Published by
KaKi Creation
www.kakicreation.com

Copyright ©2021 KaKi Creation / Ch'ng Kiah Kiean

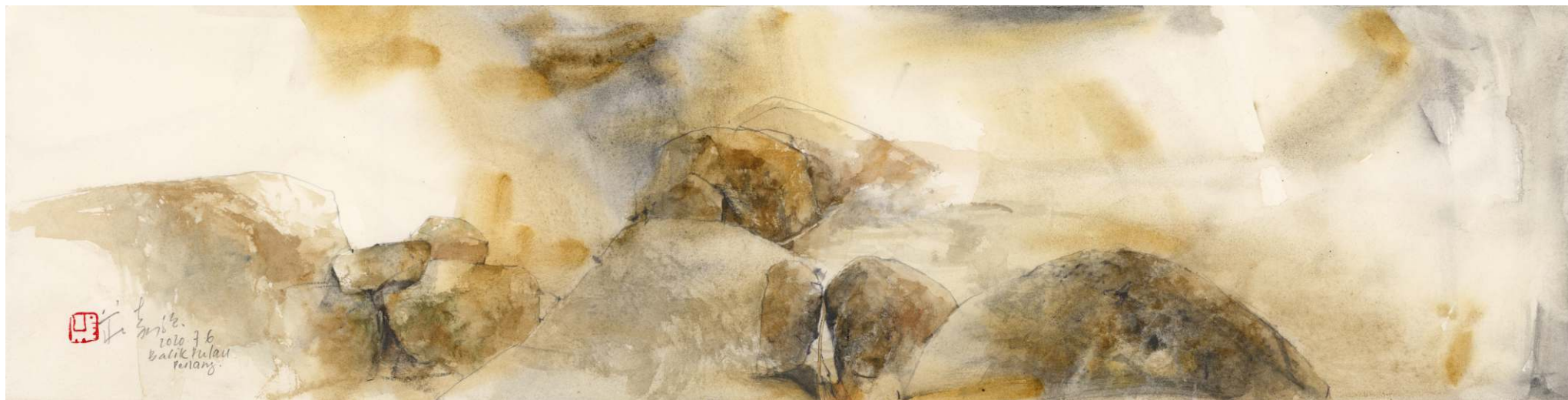
No part of this publication may be reproduced
or transmitted or published in any form or
by any other means, electronic or mechanical,
including photocopying, recording or any information
storage and retrieval system, without permission
in writing from the copyright owner(s).

KaKi



眼前四季交融變幻凝結於畫中
領略四季沈浸五感美學空間中

FOUR SEASONS



浮羅山背系列一 BALIK PULAU SERIES I

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 18.5 x 76 cm / 2020.07.06



浮羅山背系列二 BALIK PULAU SERIES II
石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 18.5 x 76 cm / 2020.07.06



橄欖綠系列一 OLIVE GREEN SERIES I

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 38 x 28 cm / 2020.07.05



橄欖綠系列二 OLIVE GREEN SERIES II

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 38 x 28 cm / 2020.07.05



橄欖綠系列三 OLIVE GREEN SERIES III

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 38 x 28 cm / 2020.07.05



橄欖綠系列四 OLIVE GREEN SERIES IV

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 38 x 28 cm / 2020.07.05



竹子系列一和二
BAMBOO SERIES I & II
石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper
76 x 28 cm each / 2020.08.16



《竹子系列一》局部
Detail of *Bamboo Series I*



《竹子系列二》局部
Detail of *Bamboo Series II*



竹子系列三 BAMBOO SERIES III

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 28 x 76 cm / 2020.10.18



竹子系列四 BAMBOO SERIES IV

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 28 x 76 cm / 2020.10.18

枯荷系列
WITHERED LOTUS SERIES

石墨與水溶石墨・紙本
graphite & watercolour graphite on paper
76 x 84 cm / triptych / 2020.10.26





芭蕉系列一 BANANA TREE SERIES I

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.28





芭蕉系列二 BANANA TREE SERIES II

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.28



向日葵系列一 SUNFLOWER SERIES I

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.30



向日葵系列二 SUNFLOWER SERIES II

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.30

竹子系列五 BAMBOO SERIES V

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.03





竹子系列六 BAMBOO SERIES VI

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.03

荷花系列一
LOTUS SERIES I

石墨與水溶石墨・紙本
graphite & watercolour graphite on paper
76 x 84 cm / triptych / 2020.11.12







荷花系列二 LOTUS SERIES II

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.13



荷花系列三 LOTUS SERIES III

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.13



檳城海灘系列一 SHAMROCK BEACH SERIES I

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 28 x 76 cm / 2020.11.15



檳城海灘系列二 SHAMROCK BEACH SERIES II

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 28 x 76 cm / 2020.11.15

青蛙系列一 FROG SERIES I

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.30





青蛙系列二 FROG SERIES II

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.10.30



瓜葉兔子系列一 MELON LEAVES RABBIT SERIES I

石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.20



瓜葉兔子系列二 MELON LEAVES RABBIT SERIES II
石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.20

麻雀系列一 PIPIT SERIES I

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.24

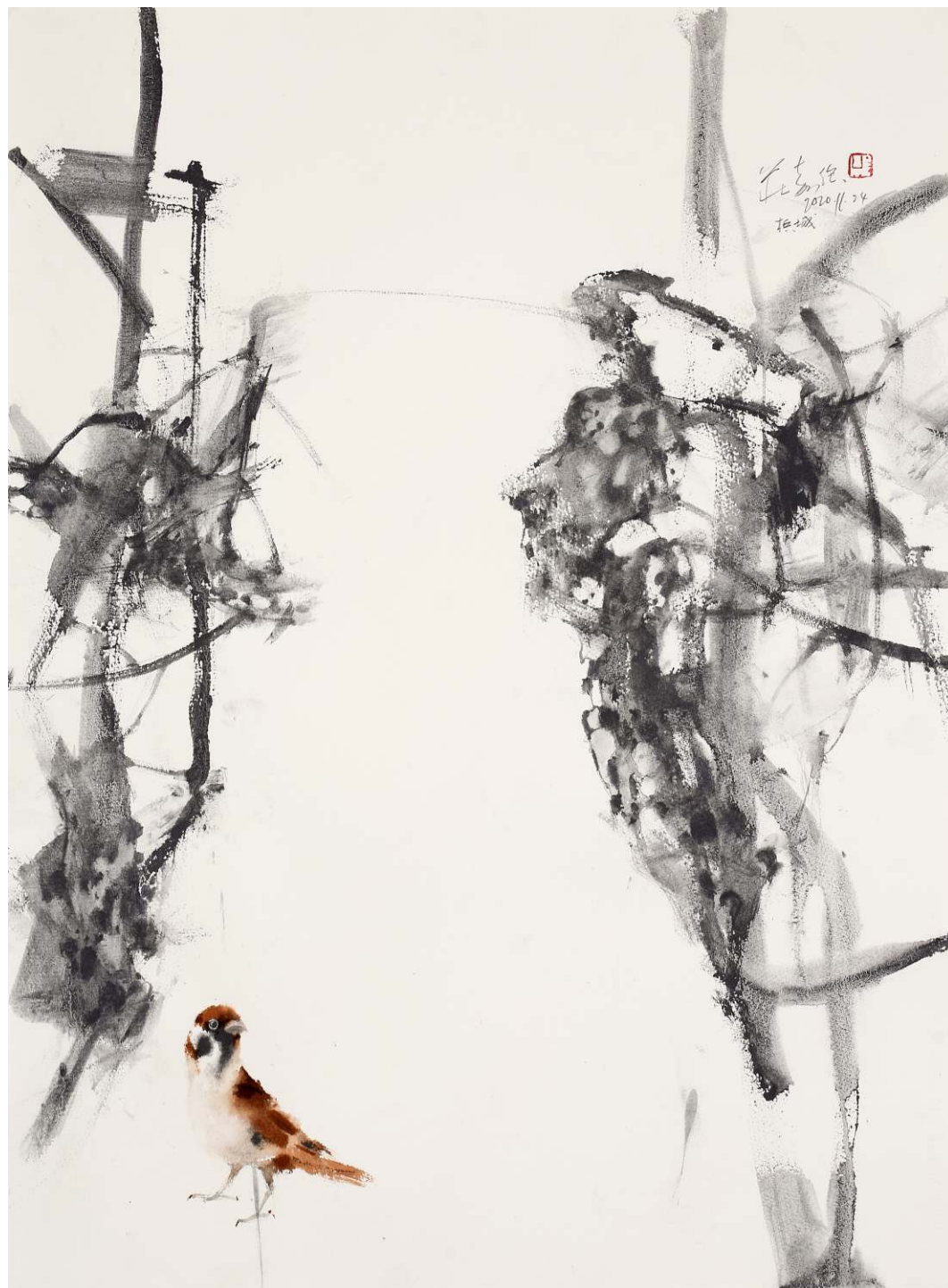
collection of Steve Ng





和風
2010.11.24
松城





麻雀系列二 PIPIT SERIES II

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.24



麻雀系列三 PIPIT SERIES III

石墨與水彩・紙本 / graphite & watercolour on paper / 76 x 56 cm / 2020.11.24

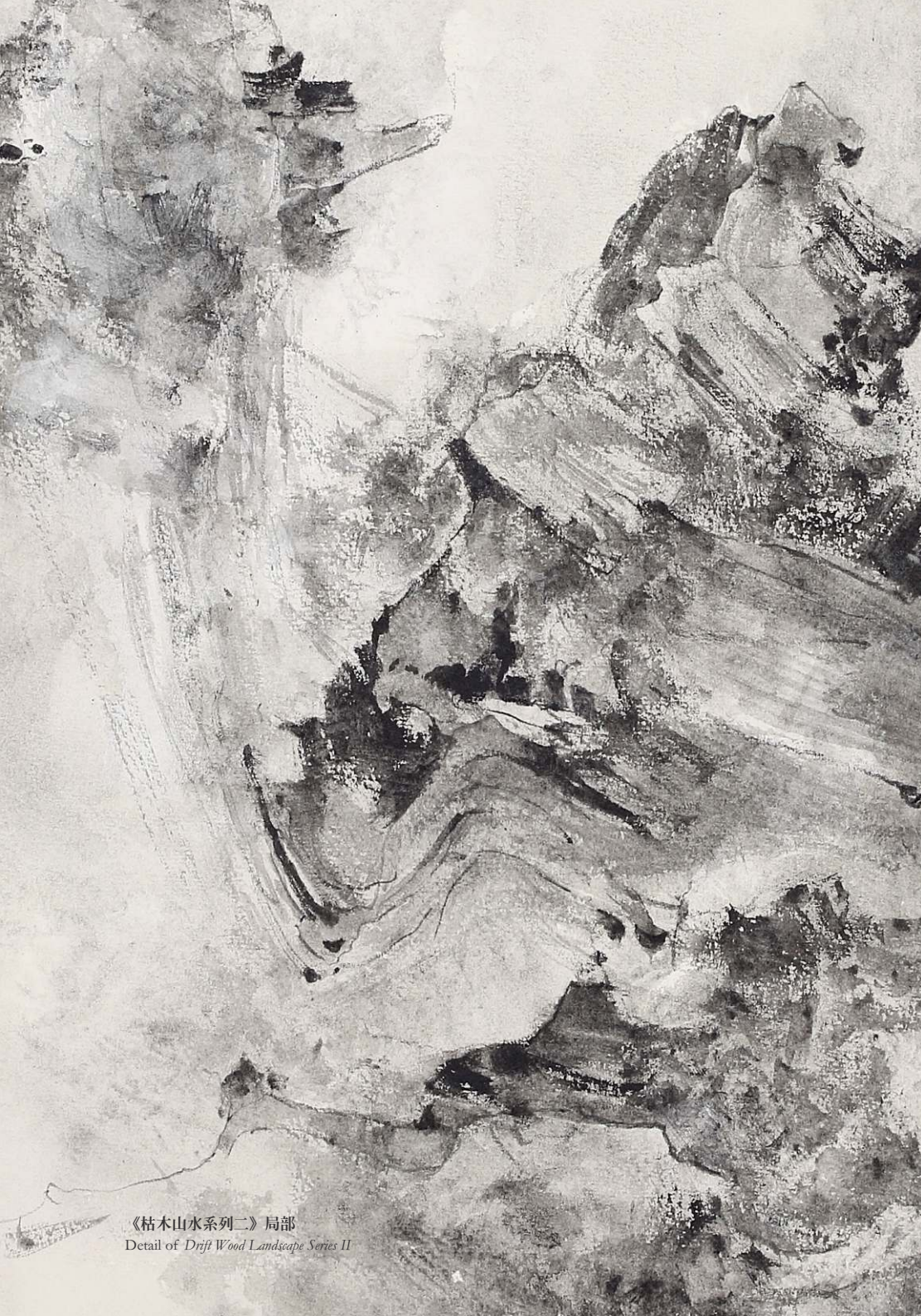




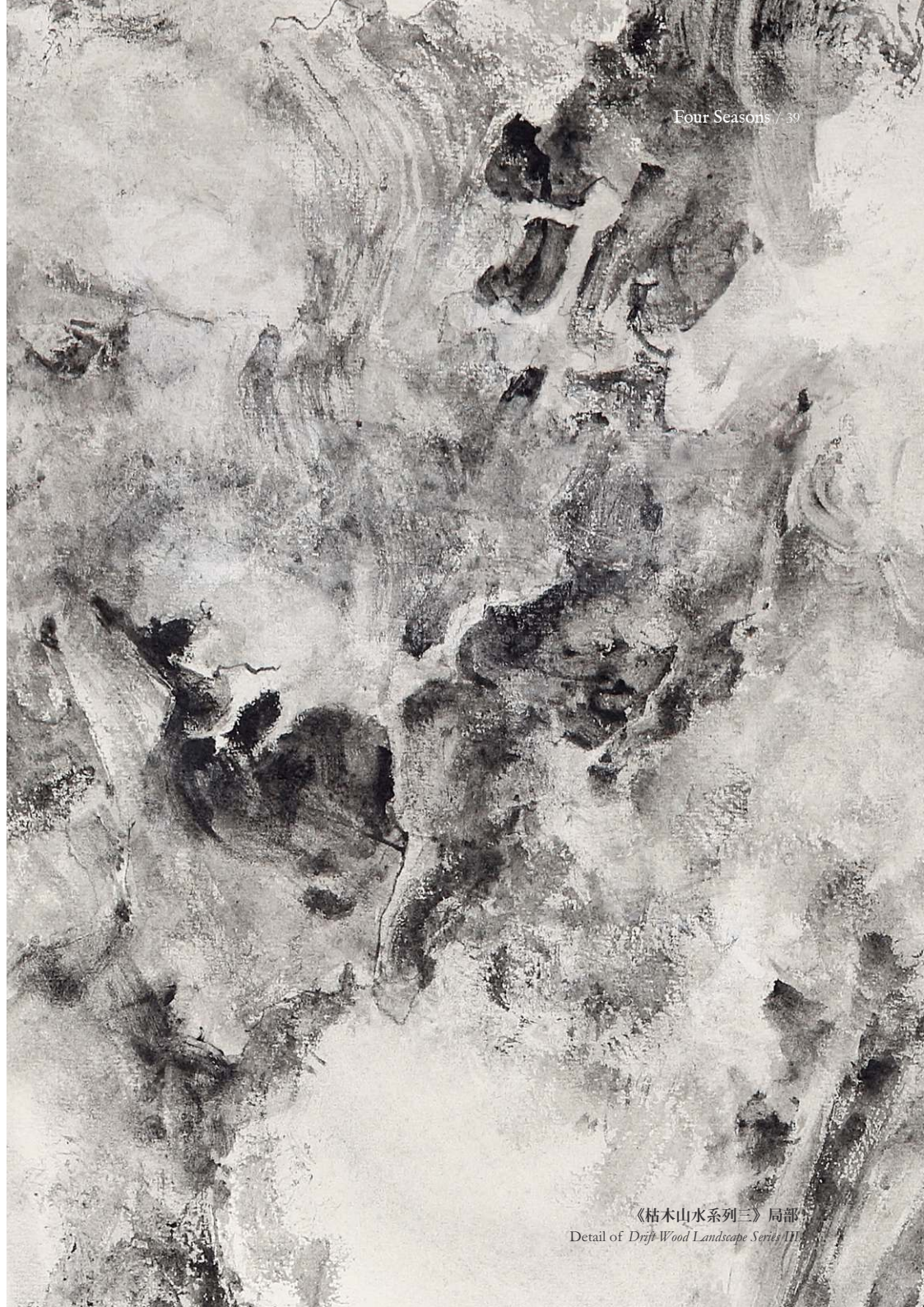
枯木山水系列一 DRIFT WOOD LANDSCAPE SERIES I
石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 50.5 x 152.5 cm / 2020.12.04



枯木山水系列二和三 DRIFT WOOD LANDSCAPE SERIES II & III
石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 152.5 x 25 cm each / 2020.12.10



《枯木山水系列二》局部
Detail of *Drift Wood Landscape Series II*



《枯木山水系列三》局部
Detail of *Drift Wood Landscape Series III*



枯木山水系列四 DRIFT WOOD LANDSCAPE SERIES IV
石墨與水溶石墨・紙本 / graphite & watercolour graphite on paper / 152.5 x 50.5 cm / 2020.12.17



莊 嘉強

1974	出生於馬來西亞檳城	2015	台灣國立臺北大學中國文學系亞太藝文走廊「檳城素描日記」
學歷			
1994	檳城鍾靈國民型中學		台灣桃園元智大學中語系「亞太藝術典藏2015・莊嘉強的都會素描」
1999	檳城馬來西亞理科學院房屋、建築及策劃系	2016	台灣南投南開科技大學藝術中心／埔里有藝術畫廊「路・線伍」
2000	檳城馬來西亞理科學院建築系		馬來西亞檳城興巴士公司藝廊「墨間」
個展			
2000	馬來西亞檳城伍拾號人文空間「莊嘉強創作個展」		義大利那不勒斯Certosa e Museo di San Martino／伊斯基亞Chiesa dell' Immacolata, Castello Aragonese「路・線陸」
2002	馬來西亞檳城清荷人文空間「我的素描日記」	2017	馬來西亞檳城The Art Gallery「素描・檳城貳」
2009	馬來西亞檳城珍珠畫廊「線條的故事」	2018	馬來西亞檳城Four Points by Sheraton「棕櫚系列」
2011	馬來西亞檳城珍珠畫廊「路・線」		馬來西亞檳城George Town Wines「路・線柒」
2012	馬來西亞吉隆坡Art Accent畫廊「記憶素描」	2019	馬來西亞吉隆東方人文藝術館「近物」
	台灣埔里鴨子咖啡／國立暨南國際大學「路・線貳」	2021	台灣台北碧湖苑美學空間「沉浸碧湖四季」
2013	台灣高雄Hotel D'ua「路・線參」		
	馬來西亞檳城唐人厝藝術空間「路・線肆」		
2014	馬來西亞檳城The Art Gallery「素描・檳城」		

出版

- 2009 《素描老檳城》莊嘉強素描作品集（檳城）
- 2011 《路・線》莊嘉強素描作品集（檳城）
- 2015 《檳城素描日記》莊嘉強素描作品集（台北：國立台北大學中國文學系，2015年）
- 《亞太都市素描》莊嘉強素描作品集（台北：元智大學中語系，2015年）

藝術活動

- 2013 第四屆國際城市速寫研討會講師，西班牙巴塞羅納
- 2014 第五屆國際城市速寫研討會講師，巴西帕拉蒂
- 2015 第六屆國際城市速寫研討會講師，新加坡
- 2016 第七屆國際城市速寫研討會講師，英國曼徹斯特
- 2017 第八屆國際城市速寫研討會講師，美國芝加哥
- 2018 第九屆國際城市速寫研討會講師，葡萄牙波爾多
- 2019 第十屆國際城市速寫研討會講師，荷蘭阿姆斯特丹

會員

- 2001- 檳城水彩畫會
- 2002- 檳城書藝學會
- 2006- 檳城州立畫廊委員
- 2009- Urban Sketchers
- 2011 速寫・檳城發起人

收藏

- 馬來西亞檳城理科學大學畫廊
- 馬來西亞檳州畫廊
- 馬來西亞檳城珍珠畫廊
- 馬來西亞吉隆坡Art Accent畫廊
- 馬來西亞蘭卡威St. Regis酒店
- 台灣台南市郭綜合醫院
- 台灣高雄Hotel D'ua
- 台灣南投南開科技大學
- 香港藝穗會
- 泰國普吉泰華博物館

CH'NG KIAH KIEAN

1974 Born in Penang, Malaysia

Academic Qualifications

1994 Chung Ling High School, Penang, Malaysia

1999 B. Sc. Housing, Building & Planning, Universiti Sains Malaysia

2000 B. Architecture, Universiti Sains Malaysia

Solo Exhibitions

2000 *Ch'ng Kiah Kiean Solo Art Exhibition*, 50 Humanist Space, Penang, Malaysia2002 *My Sketches Diary*, Ching Lotus Humanist Space, Penang, Malaysia2009 *Line-line Cerita*, Galeri Seni Mutiara, Penang, Malaysia2011 *Line-line Journey*, Galeri Seni Mutiara, Penang, Malaysia2012 *Sketching Memories*, Art Accent Gallery, Kuala Lumpur, Malaysia*Line-line Journey II*, Arts Cafe, Puli, Taiwan & National Chi Nan University, Puli, Taiwan2013 *Line-line Journey III*, Hotel D'ua, Kaohsiung, Taiwan*Line-line Journey IV*, ChinaHouse, Penang, Malaysia2014 *Sketching Penang*, The Art Gallery, Penang, Malaysia2015 *Sketches Diary of Penang*, Asia-Pacific Art Corridor, National Taipei University, Taiwan*Ch'ng Kiah Kiean's Urban Sketching*, Yuan Ze University, Taoyuan, Taiwan*Line-line Journey V*, Nan Kai University of Technology, Nantou, Taiwan2016 *Ink-Between*, Hin Bus Depot, Penang, Malaysia*Line-line Journey VI*, Certosa e Museo di San Martino, Napoli & Chiesa dell'Immacolata, Castello Aragonese, Ischia, Italy2017 *Sketching Penang II*, The Art Gallery, Penang, Malaysia2018 *Palm Tree Series*, Four Points by Sheraton, Penang, Malaysia*Line-line Journey VII*, George Town Wines, Penang, Malaysia2019 *Close Objects*, Oriental Art & Cultural Center, Kuala Lumpur, Malaysia2021 *Immersed in Green Lake Four Seasons*, Green Lake Mansion Gallery, Taipei, Taiwan

Publications

- 2009 *Sketches of Pulo Pinang*. Penang. Dec 2009. ISBN 978-983-44991-0-5
- 2011 *Line-line Journey*. Penang. Jul 2011. ISBN 978-983-44991-1-2
- 2015 *Sketches Diary of Penang*. Taipei: National Taipei University. Oct 2015. ISBN 978-986-04-6236-4
- Sketches of Asia-Pacific*. Taipei: Yuan Ze University. Dec 2015. ISBN 978-986-6594-30-4

Art Activities

- 2013 Instructor, USk Barcelona 2013, 4th International Urban Sketching Symposium, Spain
- 2014 Instructor, USk Paraty 2014, 5th International Urban Sketching Symposium, Brazil
- 2015 Instructor, USk Singapore 2015, 6th International Urban Sketching Symposium, Singapore
- 2016 Instructor, USk Manchester 2016, 7th International Urban Sketching Symposium, UK
- 2017 Instructor, USk Chicago 2017, 8th International Urban Sketching Symposium, USA
- 2018 Instructor, USk Porto 2018, 9th International Urban Sketching Symposium, Portugal
- 2019 Instructor, USk Amsterdam 2019, 10th International Urban Sketching Symposium, Netherlands

Memberships

- 2001- Penang Water Colour Society
- 2002- The Calligraphy Association of Penang
- 2006- Penang State Art Gallery Committee
- 2009- Urban Sketchers
- 2011- Urban Sketchers Penang

Public Collections

- Muzium & Galeri Tuanku Fauziah, Universiti Sains Malaysia
- Penang State Art Gallery
- Galeri Seni Mutiara
- Art Accent Gallery, Kuala Lumpur, Malaysia
- St. Regis Langkawi, Malaysia
- Kuo General Hospital, Tainan City, Taiwan
- Hotel Dùa, Kaohsiung, Taiwan
- Hong Kong Fringe Club, Hong Kong
- Thai Hua Museum, Phuket, Thailand
- Nan Kai University of Technology, Nantou, Taiwan

廣銘建設股份有限公司

陳純良

豪情廣告有限公司

Subtlety 惟微有限公司

許國光

Molise Studio

Avocado Ltd.

及所有協助完成此畫冊的人

